

E vui durmiti ancora (e voi dormite ancora)

serenata siciliana scritta da Giovanni Formisano nel 1910 e musicata da Gaetano Emanuel Cali

cantano Rosario Fiorello ed Andrea Boccelli



*Lu suli è già spuntatu 'ntra lu mari
e vui bidduzza mia durmiti ancora,
l'aceddi sunnu stanchi di cantari
e affriddateddi aspettunu ccà fora,
supra 'ssu balconeddu su' pusati
e aspettunu quann'è ca v'affacciati*

*Li ciuri senza di vui nun ponnu stari
su' tutti cu li testi a pinnuluni,
ognunu d'iddi nun voli sbucciari
su prima non si rrapì 'ssu balconi,
dintra li buttedda su' ammucciati
e aspettunu quann'è ca v'affacciati*

*Lassati stari, non durmiti chiùì,
ca 'mmenzu ad iddi dintra a 'sta vanedda
ci sugnu puru iu c'aspettu a vui
pi vidiri 'ssa facci accussi bedda
passu ccà fora tutti li nuttati
e aspettu sulu quannu v'affacciati*

*Passu ccà fora tutti li nuttati
e aspettu sulu quannu v'affacciati!*

Il sole è già spuntato in mezzo al mare
e voi bellezza mia dormite ancora,
gli uccelli sono stanchi di cantare
e infreddoliti aspettano qua fuori,
sopra questo balconcino sono poggiate
e aspettano quand'è che vi affacciate

I fiori senza di voi non possono stare
sono tutti con la testa penzolante
ognuno di essi non vuole sbocciare
se prima non si apre questo balcone
dentro il bocciolo sono nascosti,
e aspettano quand'è che vi affacciate

Lasciate stare, non dormite più,
che in mezzo a loro in questo vicolo
ci sono pure io che aspetto voi
per vedere questo volto così bello
passo qui fuori tutte le notti
e aspetto fin quando vi affacciate!

Passo qui fuori tutte le notti
e aspetto fin quando vi affacciate!